



**Protokollauszug  
 7. Sitzung vom 7. April 2015**

**82/2015 23.03.40 Oberbauerneuerung SBB-Strecke Zürich - Altstetten - Schlieren,  
 Unterquerung bzw. Anpassung Werkleitungen der Stadt Schlieren  
 Bauabrechnung**

**A. Ausgangslage**

Mit SRB 109 vom 21. Mai 2012 hat der Stadtrat den Kostenteiler vom 23. Februar 2012 (Ifang) mit den Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) und die damit verbundenen gebundenen Ausgaben von Fr. 396'702.35, Konto 710.5010.675, und Fr. 11'934.00, Konto 862.5010.675, für die Unterquerungen bzw. Anpassungen an Werkleitungen der Stadt Schlieren im Bereich Oberbauerneuerung SBB-Strecke Zürich – Altstetten – Schlieren bewilligt.

**B. Bauprojekt**

An den nachstehenden Kanalisations- und Gasleitungen mussten Unterquerungen bzw. Anpassungen ausgeführt werden:

- Kanalisationsleitungen km 6.385 SW ø 350 (Vortriebsrohr ø 1000) und RW ø 1300
- Gasleitung km 6.404 ø 400
- Gasleitung km 6.691 ø 160 (Schutzrohr ø 273)
- Kanalisationsleitung km 6.881 Eikanal 1000/1500
- Kanalisationsleitungen km 6.735 SW ø 400 und RW ø 800
- Kanalisationsleitung km 6.944 MW ø 1205

**C. Kosten**

Kostenstelle / Konto	Ausgaben- bewilligung inkl. MWST	Ausgaben- bewilligung exkl. MWST	Schluss- abrechnung exkl. MWST	Mehrkosten [+] / Minderkosten [-]	in % Mehrkosten [+] / Minderkosten [-]
<b>Kanalisation</b>					
<b>710.5010.675</b>	<b>396'702.35</b>	<b>367'317.00</b>	<b>367'317.00</b>	-	<b>0.0%</b>
Kostenanteil Stadt Schlieren	396'702.35	367'317.00	367'317.00	-	0.0%
<b>Gasversorgung</b>					
<b>862.5010.675</b>	<b>11'934.00</b>	<b>11'050.00</b>	<b>11'050.00</b>	-	<b>0.0%</b>
Kostenanteil Stadt Schlieren	11'934.00	11'050.00	11'050.00	-	0.0%

### **Der Stadtrat beschliesst:**

1. Die Bauabrechnung für Unterquerungen bzw. Anpassungen an Werkleitungen der Stadt Schlieren im Bereich Oberbauerneuerung SBB-Strecke Zürich – Altstetten - Schlieren mit Kosten für die Kanalisation, Konto 710.5010.675, von Fr. 367'317.00 und Kosten für die Gasversorgung, Konto 862.5010.675, von Fr. 11'050.00 wird genehmigt.
2. Mitteilung an
  - Abteilungsleiter Werke, Versorgung und Anlagen
  - Abteilungsleiter Finanzen und Liegenschaften
  - Leiter Finanzen und Informatik
  - Archiv

Status: öffentlich

### **STADTRAT SCHLIEREN**

Toni Brühlmann  
Stadtpräsident

Ingrid Hieronymi  
Stadtschreiberin